

Výroční správa
Obce R u s k o v c e
za rok 2013

Anna Ohradzanská
starostka obce

OBSAH

	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	3
1.5 História obce	4
1.6 Pamiatky	4
1.7 Významné osobnosti obce	4
1.8 Výchova a vzdelávanie	4
1.9 Zdravotníctvo	4
1.10 Sociálne zabezpečenie	4
1.11 Kultúra	4
1.12 Hospodárstvo	5
1.13 Organizačná štruktúra obce	5
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	6
Plnenie príjmov za rok 2013	7
Plnenie výdavkov za rok 2013	8
Plán rozpočtu na roky 2013 – 2015	9
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	9
4. Bilancia aktív a pasív	10
Aktíva	10
Pasíva	11
Záväzky	12
5. Ostatné dôležité informácie	13
Prijaté granty a transfery	13
Poskytnuté dotácie	13
Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13
Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	13

1. Základná charakteristika Obce Ruskovce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce:	Podvihorlatská pahorkatina
Susedné mestá a obce:	Sobrance, Jasenov, Úbrež, Baškovce, Horňa, Nižná Rybnica
Celková rozloha obce:	336 ha
Nadmorská výška:	226 m

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov k 31. 12. 2012 bolo 258

Národnostná štruktúra: slovenská národnosť
česká národnosť
maďarská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: - Rímskokatolícka cirkev – 29 %
- Gréckokatolícka cirkev - 70 %
- Iné – 1 %

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci: 23 %
Nezamestnanosť v okrese: 25,19%

1.4 Symboly obce

Erb obce : V modrom štíte vo vidlici štyri kolesá vodných mlynov

Vlajka obce:

Vlajka obce Ruskovce pozostáva z deviatich pozdĺžnych pruhov vo farbách modrej a žltej. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi.

Pečat' obce:

Pečat' obce Ruskovce je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopolisom OBEC

RUSKOVCE.

1.5 História obce - obec oslobodili sovietski vojaci dňa 24. 11. 1944.

1.6 Pamiatky - Gréckokatolícky chrám sv. Petra a Pavla z roku 1925 je národnou kultúrnou pamiatkou a štyri vodné mlyny.

1.7 Významné osobnosti obce

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola – najbližšia základná škola: - 1. ZŠ Sobrance, 2. ZŠ Sobrance
- Materská škola – najbližšia materská škola v Sobranciach

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola v Sobranciach
- Centrum voľného času v Sobranciach

1.9 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Poliklinika Sobrance
- Nemocnica s poliklinikou Sobrance

1.10 Sociálne zabezpečenie – obec už neposkytuje opatrovateľskú službu.

1.11 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje:

- Kino – najbližšie kino v Sobranciach
- Galéria – najbližšia galéria v Michalovciach
- Múzeum – najbližšie múzeum v Sobranciach /gitarové/ a Michalovciach

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na kultúrne akcie poriadané obcou a to:

1. MDŽ
2. Stavanie mája
3. Zahájenie letných prázdnin
4. V októbri Mesiac úcty k starším
5. Silvestrovská vatra

1.12 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

- Potraviny - Ladislav Guzanič.
- EVAX Slovakia, s.r.o., Ruskovce – výroba pekárenských ošatok – košíkov z rakosia

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci:

- SHR Albín Dzvonič – rastlinná výroba.

- DONA s.r.o., Veľké Revištia – poľnohospodárska výroba

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať ako doteraz len na poľnohospodárstvo.

1.13 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Anna Ohradzanská

Zástupca starostu obce: Mgr. Mária Tkáčová

Hlavný kontrolór obce: Agáta Mižáková

Obecné zastupiteľstvo: - Ing. Viera Pirohaničová - poslankyňa
Mgr. Marcela Szabová - poslankyňa
Peter Vlodeczyk - poslanec
Radoslav Dzvonik - poslanec

Komisie: Komisia na ochranu verejného záujmu v zložení:
Predseda Mgr. Mária Tkáčová, členovia Ing. Viera Pirohaničová,
Mgr. Marcela Szabová, Peter Vlodeczyk

Obecný úrad: Mgr. Tatiana Kicová – pracovníčka obce

2. Rozpočet obce na rok 2013

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 28. 12. 2012 uznesením č. 6/2012.

Rozpočet bol zmenený jedenkrát:

- prvá zmena schválená dňa 12. 12. 2013 c uznesením č. 15/2013

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	47 450	49 965
z toho :		
Bežné príjmy	45 450	47 565

Kapitálové príjmy	0	400
Finančné príjmy	2 000	4 538
Výdavky celkom	47 450	52 185
z toho :		
Bežné výdavky	45 450	47 185
Kapitálové výdavky	2 000	5 000
Finančné výdavky	0	0
Rozpočet obce		

Rozbor plnenia príjmov za rok 2013 v EUR

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
45 450	47 618,18	104,7

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
44 050	43 921,67	99,7

Textová časť – bežné daňové príjmy: 100

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky v sume 35 000 EUR z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2013 poukázané prostriedky zo ŠR v sume 33 422,99EUR, čo predstavuje plnenie na 95 %.

b) Daň z nehnuteľností

Príjmy dane z pozemkov boli v sume 7 160,94 EUR,
dane zo stavieb boli v sume 995,79 EUR,

c) Daň za psa 166

d) Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad 2 175,95

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
1 300	1 461,54	

Textová časť – bežné nedaňové príjmy: 200

a) Príjmy z vlastníctva majetku

príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov v sume 827,29 EUR,
ostatné poplatky- správne poplatky 255,-
príjem za predaj výrobkov, tovarov a služieb 40,40

b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby

Poplatky zamestnancov za stravné lístky: 338,8

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy zo ŠR :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
100	2234,97	

Textová časť – bežné ostatné príjmy: 300

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	MF	745,08	MK- výtlky
2.	MF	88,44	REGOB
3.	MF	1 129,18	Voľby
4.	Krajský školský úrad	55	Školstvo 5 % zvýšenie
5.	ÚPSVaR	217,27	AČ

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	400	100

Textová časť – kapitálové príjmy:

a) Príjem z predaja pozemkov a nehmotných aktív :

Z rozpočtovaných 0 EUR bol skutočný príjem k 31.12.2013 v sume 400 EUR,

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	0	0

Textová časť – príjmové finančné operácie: 0

Uznesením obecného zastupiteľstva bolo schválené použitie časti rezervného fondu v sume 4 538 EUR.

Rozbor čerpania výdavkov za rok 2013 v EUR

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
47.450	47.820,61	101

1) Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
45.450	43.282,07	95

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
01116 Výdavky verejnej správy	31 551	30 939,38	98
0112 Poplatky banke	1 209	1 455,76	120
0160 Voľby	0	1 192,45	
0320 Ochrana pred požiarmi	20	0	0

0451	Cestná doprava	3 800	2 112,69	56
0510	Nakladanie s odpadmi	2 500	2 721,89	109
0620	Rozvoj obci AČ	20	334,69	1673
0630	Zásobovanie vodou	1 000	0	0
0640	Verejné osvetlenie	2 900	2 232,46	77
0820	Kultúrne služby	700	699,56	100
0840	Dom smútku	1 300	986,47	76
0950	Vzdelávanie	50	54	108
10203	Jednota dôchodcov	250	452,72	181
10 404	Narodenie dieťaťa	150	100	67

Textová časť – bežné výdavky:

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 15 600 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 16 187,74. EUR, čo je 103,7 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov obce.

b) Poistné a príspevok do poisťovní

Skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 5 768,09 EUR

c) Tovary a služby

Skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 21.326,24 EUR. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných 20,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 1547,14 EUR.

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
2 000	4 538,54	226,9

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
0630 Zásobovanie vodou	1 500	4 538,54,	303

Textová časť – kapitálové výdavky :

a) Ochrana životného prostredia – zásobovanie vodou

Ide o nasledovné investičné akcie : Výstavba vodovodu Jasenov-Ruskovce v sume 4 538,54 EUR

Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	52 256,18	55 685	49 615	49 615
z toho :				
Bežné príjmy	47 618,18	50 685	47 615	47 615
Kapitálové príjmy	400	1 000	0	0
Finančné príjmy	4538	4 000	2 000	2 000

0451	Cestná doprava	3 800	2 112,69	56
0510	Nakladanie s odpadmi	2 500	2 721,89	109
0620	Rozvoj obci AČ	20	334,69	1673
0630	Zásobovanie vodou	1 000	0	0
0640	Verejné osvetlenie	2 900	2 232,46	77
0820	Kultúrne služby	700	699,56	100
0840	Dom smútku	1 300	986,47	76
0950	Vzdelávanie	50	54	108
10203	Jednota dôchodcov	250	452,72	181
10 404	Narodenie dieťaťa	150	100	67

Textová časť – bežné výdavky:

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 15 600 EUR bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 16 187,74. EUR, čo je 103,7 % čerpanie. Patria sem mzdové prostriedky pracovníkov obce.

b) Poistné a príspevok do poisťovní

Skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 5 768,09 EUR

c) Tovary a služby

Skutočné čerpanie k 31.12.2013 v sume 21.326,24 EUR. Ide o prevádzkové výdavky všetkých stredísk OcÚ, ako sú cestovné náhrady, energie, materiál, dopravné, rutinná a štandardná údržba, nájomné za nájom a ostatné tovary a služby.

d) Bežné transfery

Z rozpočtovaných 20,- EUR bolo skutočne čerpané k 31.12.2013 v sume 1547,14 EUR.

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
2 000	4 538,54	226,9

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
0630 Zásobovanie vodou	1 500	4 538,54,	303

Textová časť – kapitálové výdavky :

a) Ochrana životného prostredia – zásobovanie vodou

Ide o nasledovné investičné akcie : Výstavba vodovodu Jasenov-Ruskovce v sume 4 538,54 EUR

Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	52 256,18	55 685	49 615	49 615
z toho :				
Bežné príjmy	47 618,18	50 685	47 615	47 615
Kapitálové príjmy	400	1 000	0	0
Finančné príjmy	4538	4 000	2 000	2 000

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	47 820,61	55 685	49 615	49 615
z toho :				
Bežné výdavky	43 282,07	50 685	47 615	47 615
Kapitálové výdavky	4 538,54	5 000	2 000	2 000
Finančné výdavky	0	0	0	0

3. Použitie prebytku hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy spolu	47 618,18
Bežné výdavky spolu	43 282,07
Bežný rozpočet	+4 336,11
Kapitálové príjmy spolu	400
Kapitálové výdavky spolu	4 538,54
Kapitálový rozpočet	- 4 138,54
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	197,57
Vylúčenie z prebytku	
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	
Príjmy z finančných operácií	4 538
Výdavky z finančných operácií	0
Rozdiel finančných operácií	4538
PRÍJMY SPOLU	52.556,18
VÝDAVKY SPOLU	47.820,61
Hospodárenie obce	4735,57
Vylúčenie z prebytku	
Upravené hospodárenie obce- zostatok na účte	5 056,89

Prebytok rozpočtu v sume 5 056,89 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 5 056,89 €

Zostatok finančných operácií v sume 5 056,89 EUR, navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 5 056,89 EUR

Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2013 vo výške 5 056,89 EUR.

Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu

Rezervný fond

Obec vytvára rezervný fond v zmysle zákona č.583/2004 Z.z. Rezervný fond sa vedie na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

Fond rezervný	Suma v EUR
ZS k 1.1.2013	110,68
Prírastky - z prebytku hospodárenia	490
- ostatné prírastky	
Úbytky - použitie rezervného fondu :	600,68
- Výstavba vodovodu Jasenov-Ruskovce	
KZ k 31.12.2013	0

Sociálny fond

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

Sociálny fond	Suma v EUR
ZS k 1.1.2013	0
Prírastky - povinný prídelen - 1 %	61
Úbytky - nealko nápoje	61
KZ k 31.12.2013	0

4. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2013 v EUR

A K T Í V A

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Majetok spolu	105 714,82	106 421,63
Neobežný majetok spolu	100 855,50	101 364,74
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	52 060,44	52 569,68
Dlhodobý finančný majetok	48 795,06	48 795,06
Obežný majetok spolu	4 859,32	5 056,89
z toho :		
Zásoby		
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky		
Finančné účty	4 859,32	5 056,89
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
Časové rozlíšenie		

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	105 714,82	106 421,63
Vlastné imanie	98 074,28	98 975,92
z toho :		

	k 31.12. 2012	k 31.12.2013	rok 2014	rok 2015
Náklady	45 752,16	47 974,76	48 550	48 550
50 – Spotrebované nákupy	9 366,06	8 655,31	8 500	9 000
51 – Služby	7 389,46	8 115,34	8 000	8 000
52 – Osobné náklady	25 254,10	25 252,91	26 000	26 000
53 – Služby		0		
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	0	167,81	200	200
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	3 212,04	4 887,35	4 900	4 900
56 – Finančné náklady	460,50	546,04	600	600
57 – Mimoriadne náklady		0		
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	70	350	350	350
59 – Dane z príjmov	0	0	0	0
Výnosy	45 215,95	48 876,40	44 700	44 700
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar				
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb				
62 – Aktivácia				
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	42 327,89	44 249,67	44 300	44 300
64 – Ostatné výnosy	1 110,20	1194,69	400	400
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia				
66 – Finančné výnosy	1,06	0,45	0	0
67 – Mimoriadne výnosy				
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	1 776,80	3 431,59	3 850	3 850
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	- 536,21	901,64	0	0

Hospodársky výsledok kladný v sume 536,33 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

5. Ostatné dôležité informácie

5.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	MF	745,08	MK- výtlky
2.	MF	88,44	REGOB
3.	MF	1 129,18	Voľby
4.	Krajský školský úrad	55	Školstvo 5 % zvýšenie
5.	ÚPSVaR	217,27	AČ

5.2 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- Dokončenie výstavby Vodovodu Jasenov – Ruskovce.

5.3 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Rekonštrukcia miestnych komunikácií a rekonštrukciu strechy na obecnom úrade

5.4 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracovala: Mgr. Tatiana Kicová



Predkladá: Anna Ohradzanská



V Ruskovciach dňa 10. 6. 2014

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2013	KZ k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	105 714,82	106 421,63
Vlastné imanie	98 074,28	98 975,92
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia		
Záväzky	1 796,28	2 853,07
z toho :		
Rezervy		858,05
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé záväzky		
Krátkodobé záväzky	1 796,28	1 995,02
Bankové úvery a výpomoci		
Časové rozlíšenie	5 844,26	4 5925,64

Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	0	0
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0

Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	1 796,28	1 995,02
Záväzky po lehote splatnosti	0	0

Hospodársky výsledok v eurách

Názov	Skutočnosť	Skutočnosť	Predpoklad	Predpoklad
-------	------------	------------	------------	------------